



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 19 de junio de 2013

### **EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA ACUERDO SOBRE LA LEY DE DESARROLLO ECONÓMICO DE JUEGOS DE AZAR DEL NORTE DE NUEVA YORK**

El Gobernador Andrew M. Cuomo, los co-líderes de la Coalición Mayoritaria del Senado Dean Skelos y Jeff Klein, y el vocero de la Asamblea Legislativa Sheldon Silver anunciaron el día de hoy un acuerdo sobre la Ley de Desarrollo Económico de Juegos de Azar del Norte de Nueva York, el cual establecerá cuatro destinos turísticos de juegos de azar en el norte de Nueva York y estimulará el desarrollo turístico y económico de la región.

“El acuerdo del día de hoy con la Asamblea Legislativa establecería centros turísticos de juegos de azar de clase mundial para atraer turistas al norte del estado de Nueva York, generando actividad económica para las empresas locales y creando miles de puestos de trabajo bien remunerados donde más los necesitamos”, dijo el Gobernador Cuomo. “Esta legislación es un paso importante en nuestros esfuerzos para capitalizar este desarrollo económico y potencial turístico y para poner fin a la tendencia de permitir que nuestros estados vecinos tomen los ingresos de la industria de los juegos de azar que deberían estar dirigidos a nuestras escuelas. Espero con ansias continuar trabajando con mis colegas en la Asamblea Legislativa para hacer de este 'plan de juego' para el desarrollo económico, una realidad”.

El co-líder de la Coalición Mayoritaria del Senado Dean G. Skelos dijo, “este acuerdo allana el camino para que haya un desarrollo económico críticamente importante en todo el norte del estado de Nueva York y para sumar nuestros esfuerzos para revitalizar las comunidades, invertir en escuelas y ofrecer alivio fiscal sobre la propiedad a nivel estatal. Le agradezco al Gobernador, al vocero y al Presidente de Carreras del Senado John Bonacic, quienes han sido piezas instrumentales para lograr este acuerdo, por su arduo trabajo. Este plan, si es aprobado por los votantes, beneficiará enormemente al norte del estado de Nueva York y a todas las regiones del estado”.

El co-líder de la Coalición Mayoritaria del Senado y líder de la Conferencia Demócrata Independiente, Jeffrey D. Klein dijo, “debemos ofrecerles a las comunidades del norte y del centro del estado todas las oportunidades para estimular sus economías locales y desarrollar una estrategia de crecimiento a largo plazo. Si los pobladores de Nueva York aceptan que esta es una forma justa e inteligente de hacerlo, estas regiones recibirán una de las oportunidades más promisorias en años. Críticamente, este plan presenta una oportunidad clara para ofrecer cientos de millones de dólares en financiamiento adicional

Spanish

para nuestras escuelas y nuestros estudiantes. Me complace que este acuerdo establezca criterios sólidos, apolíticos, para la selección de centros turísticos que los neoyorquinos merecen. Encomiendo a mis colegas por unirse alrededor de una propuesta firme que eleva el desarrollo económico, el financiamiento para nuestras escuelas y el alivio tributario local sobre la propiedad por encima de todo”.

El vocero de la Asamblea Legislativa Sheldon Silver dijo, “expandir los juegos de azar de casino tiene el potencial de ofrecer un estímulo económico a varias regiones del norte del estado, crear nuevos puestos de trabajo e incrementar la viabilidad de nuestro estado como un verdadero destino vacacional. Otros estados han experimentado los beneficios de los juegos de azar y ahora los votantes tendrán la oportunidad de decidir”.

El Senador John Bonacic dijo, “durante cincuenta años, Catskills ha visto el juego de azar como una forma de desarrollar nuestra economía en base al turismo. El proyecto de ley de juegos de azar puede crear miles de puestos de trabajo en el norte del estado. Los neoyorquinos ahora tienen una opción, mantener nuestro dinero en el estado creando puestos de trabajo, mejorando la educación y ofreciendo entretenimiento en centros turísticos; o ayudar a Connecticut, Nueva Jersey y Massachusetts. Ahora depende de los pobladores”.

El Presidente del Comité de Carreras y Apuestas y miembro de la Asamblea Legislativa Gary Pretlow dijo, “nuestro acuerdo para traer casinos a Catskills, al Nivel Sur y a la Región Capital es bueno para la economía local, la economía estatal y los pobladores de Nueva York. Este, pondrá a cientos de neoyorquinos a trabajar y ayudará a solidificar todo el estado como un destino turístico para las personas de todo el país. Encomiendo a mis colegas de la Asamblea Legislativa, al Gobernador y al Senado por su capacidad de unirse para hacer de esta emocionante idea una realidad en nuestro estado”.

La legislación incluye estos detalles clave:

**Ubicación de los centros turísticos de juegos de azar:**

- La legislación autoriza cuatro centros turísticos en el norte del estado para mejorar el desarrollo turístico. Los centros turísticos de juegos de azar serán seleccionados en forma competitiva en base a su impacto de desarrollo económico.
- Los centros turísticos de juegos de azar está autorizados en tres regiones del estado: el área de Hudson Valley–Catskill, el área del Distrito Capital-Saratoga y el Nivel Sur Este. Una región puede tener hasta dos casinos si así lo determina la junta de emplazamiento del estado.
- No puede autorizarse centro turístico alguno de juegos de azar en Westchester, Rockland, la ciudad de Nueva York o Long Island. Habrá un periodo de exclusividad de siete años durante el cual ningún otro centro turístico de juegos de azar contará con una licencia por parte del estado.

### **Regulación y selección:**

- La Comisión Estatal de Juegos de Azar supervisará la regulación de los centros turísticos de juegos de azar.

- La Comisión de Juegos de Azar nombrará una junta de emplazamiento, conformada por personas con experiencia en finanzas y desarrollo, la cual determinará la cantidad mínima requerida de gastos de capital y tarifas por licencia requeridas por los solicitantes de los centros turísticos de juegos de azar en cada región y hará las selecciones.

- o La tasa de impuestos sobre máquinas tragamonedas será igual a la tasa de impuestos sobre los centros de juegos de azar de lotería por video existentes dentro de cada región, la cual actualmente varía de 37% a 45%, dependiendo de la región.

- o La tasa de impuestos sobre juegos de mesa será del 10%.

- o Se mantendrán los pagos existentes a la industria de las carreras por premios y crianza.

- o No habrán centros turísticos de juegos de azar en regiones con acuerdos de exclusividad tribal.

- La junta deberá evaluar las solicitudes de los centros turísticos de juegos de azar en base a criterios específicos: el 70 por ciento de la decisión sobre el emplazamiento de un centro turístico de juegos de azar se basará en la actividad económica y factores de desarrollo de negocios; el 20 por ciento en el impacto local de los factores de emplazamiento; y el 10 por ciento sobre factores de la fuerza laboral.

- o El respaldo local de la solicitud del centro turístico debe demostrarse como un requisito de solicitud mínimo.

- La Comisión de Juegos de Azar está autorizada a investigar la idoneidad de los solicitantes de licencias de juegos de azar, incluyendo la estabilidad económica y de su reputación, así como establece los criterios para otorgar licencias a individuos y empresas empleadas por, o haciendo negocios con el centro turístico.

- Los centros turísticos y todas las industrias de servicios relacionados estarán estricta e integralmente regulados por la Comisión de Juegos de Azar. La edad mínima para los juegos de azar en los centros turísticos será de 21 años y no se autorizará fumar en ninguno de los cuatro centros turísticos.

### **Todas las localidades se benefician con los aumentos de asistencia en educación:**

- El 10% de los ingresos fiscales se dividirá en partes iguales entre la municipalidad anfitriona y el condado anfitrión. El 10% de los ingresos fiscales del estado estará dirigido a otros condados en la región, donde se ubique el centro turístico, para brindar alivio fiscal o asistencia educativa. El 80% de los ingresos fiscales del estado será utilizado a nivel estatal para la educación primaria y secundaria, o el alivio fiscal. La ayuda educativa será aditiva y no formará parte de la fórmula educativa existente en el estado.

- Si se aprueba el referéndum de juegos de azar, el 10% de los ingresos netos por juegos de azar retenidos por el estado de instalaciones indias de juegos de azar será distribuido a los condados en cada zona de exclusividad respectiva, siempre que no reciban de otra forma una participación por ingresos de exclusividad.

**Tratamiento del problema de los juegos de azar y las trampas:**

- Se agregarán fondos por juegos de azar problemáticos a través de la imposición de una tarifa anual de \$500 sobre todas las máquinas tragamonedas y juegos de mesa. Los centros turísticos de juegos de azar deberán desarrollar programas integrales de problemas de los juegos de azar y parte de la decisión de emplazar un centro turístico de juegos de azar se determinará por la calidad del programa de problemas de los juegos de azar del solicitante. Todos los centros turísticos deberán contar con pólizas de exclusión y el estatuto estipula que las personas se excluyan a sí mismas de los centros turísticos de juegos de azar.
- Se agregan nuevas categorías de legislación criminal específica para los juegos de azar, para evitar las trampas en los centros turísticos de juegos de azar. Los cafés de lotería cibernéticos son considerados específicamente criminales.

**Evitando la corrupción:**

- Se ha autorizado un puesto de inspector general del estado para juegos de azar para evitar la corrupción en la Comisión de Juegos de Azar.

**Acuerdos con los juegos de azar indios:**

- Se reafirma la exclusividad de las zonas indias de juegos de azar.

**Terminales de lotería por video:**

- La legislación autoriza a Nassau y a Suffolk OTB a establecer un centro de juegos de azar de lotería por video cada uno en un local OTB, con un máximo de 1.000 máquinas en cada local.
- En el caso que el referéndum de juegos de azar no sea aprobado, la Comisión de Juegos de Azar está autorizada a emplazar en forma competitiva hasta cuatro centros de juegos de azar de lotería por video, una por región, en el Distrito Capital, en el Nivel Sur Este, en Catskills y en el condado de Nassau, en base a los criterios de generación de ingresos y desarrollo económico. Centros adicionales de juegos de azar de lotería por video en Nueva York asegurarán nuevo financiamiento para recibir asistencia educativa.

Para ver el proyecto de ley, visite: [parte 1](#), [parte 2](#) y [parte 3](#) (memorándum [aquí](#)).

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418